



PARAŠAT HA-ŠAVUA

רָאַרְאָה

Va'era

Šemot 6,2 – 9,35

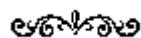
B''H

Rišon/Kohen 6,2-13 -- Prvi Pozvanik/Koen

(poglavlje 6)

Vajedaber Elokim el-Moše vajomer elav ani HAŠEM.

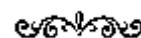
2 I progovori B-g Mošeu i reče mu: »Ja sam VJEČNI. 3 Pokazah se Avrahamu, Jichaku i Jaakovu kao El Šadaj i ne dopustih im da me poznaju po imenu mom - VJEČNI. 4 I sklopih savez svoj s njima da će im dati zemlju kanaansku, zemlju koju su obilazili, zemlju u kojoj življahu kao pridošlice. 5 A i čuh uzdisaje Izraelaca koje Egipćani drže kao robove, i spomenuh se saveza svoga. 6 Stoga kaži Izraelcima: Ja sam VJEČNI; Ja će vas izbaviti od prisilnog rada u Egiptu i oslobodit će vas od ropstva u kojem vas drže; izbavit će vas rukom ispruženom i veličanstvenim sudovima. 7 Uzet će vas Sebi za narod i bit će B-gom vašim. Znat ćete da sam Ja, VJEČNI, B-g vaš, onaj koji vas izvodi od egipatske tlake. 8 Dovest će vas u zemlju za koju podigoh ruku svoju da će je dati Avrahamu, Jichaku i Jaakovu. I dat će je vama u baštinu. Ja sam VJEČNI.« 9 Moše to prenese Izraelcima, ali oni ne slušahu Mošeа, jer bjehu slomljena duha i zbog teške rabote. 10 I VJEČNI progovori Mošeu i reče mu: 11 »Iđi, govari s faraonom, kraljem Egipta, i on će pustiti Izraelce da napuste njegovu zemlju.« 12 A Moše progovori pred VJEČNIM rekavši: »Čak me ni Izraelci ne slušahu, kako će me saslušati faraon, kad su mi usne zatvorene!« 13 I govoraše VJEČNI Mošeu i Aronu. I dade im uputstva za sinove Izraelove i za faraona, kralja egipatskog, da izvedu sinove Izraelove iz Egipta.



Šeni/Levi 6,14-28 -- Drugi Pozvanik/Levi

Ele rašeј vejt-avotam benej Re'uvan behor Jisra'el Hanoh uFalu Hecron veHarmi ele mišpehot Re'uvan.

14 Ovo su glave njihovih domova. Sinovi Izraelova prvorodenca Rubena: Henok, Palu, Hesron i Karmi. To su obitelji potekle od Rubena. 15 A sinovi Šim'onovi: Jemuel, Jamin, Ohad, Jakin, Sohar i Šaul, sin Kanaanke. To su obitelji potekle od Šim'ona. 16 Ovo su imena Levijevih sinova s njihovim potomstvom: Geršon, Kehat i Merari. Levi je živio sto trideset i sedam godina. 17 Sinovi su Geršonovi: Libni i Šimi sa svojim obiteljima. 18 Sinovi su Kehatovi: Amram, Jisakar, Hebron i Uziel. Kehat je živio sto trideset i tri godine. 19 Merarijevi su sinovi: Mahli i Muši. To su Levijeve obitelji s njihovim potomcima. 20 Amram se oženi svojom tetkom Jokebedom, koja mu rodi Arona i Mošeа. Amram je živio sto trideset i sedam godina. 21 Sinovi Jisakarovi bijahu: Korah, Nefeg i Zikri. 22 A sinovi su Uzielovi: Mišael, Elsafan i Sitri. 23 Aron se oženi Elišebom, kćerkom Aminadabovom, a sestrom Nahšonovom, koja mu rodi: Nadaba, Abihu, Eleazara i Itamara. 24 Korahovi su sinovi: Asir, Elkana i Abiasaf. To su Korahovi potomci. 25 Aronov sin Eleazar oženi se jednom Putielovom kćeri, koja mu rodi Pinhasa. To su glave Levijevih domova prema njihovim koljenima. 26 To je onaj Aron i Moše koji je VJEČNI zapovjedio da izvedu Izraelce iz Egipta po njihovim četama. 27 To su oni isti, Moše i Aron, koji su govorili faraonu, kralju egipatskome, da pusti Izraelce iz Egipta. 28 U dan kad je VJEČNI govorio s Mošem u egipatskoj zemlji,



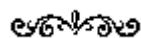
Šliši 6,29-7,7 -- Treći Pozvanik

Vajedaber HAŠEM el-Moše lemor ani HAŠEM daber el-Par'o meleh Micrajim et kol-ašer ani dover eleha.

29 rekao mu je: »Ja sam VJEĆNI. Izvijesti faraona, egipatskoga kralja, o svemu što ti kažem.«

30 Moše se pred VJEĆNIM ispričavao: »Spor sam ja u govoru. Kako će me faraon poslušati?«

(poglavlje 7) 1 Mošeu je VJEĆNI odgovorio: »Vidi! Faraonu ču te nametnuti kao božanstvo; tvoj brat Aron bit će tvoj prorok. 2 Ti kazuj sve što ti naređujem, a tvoj brat Aron neka faraonu ponovi da pusti Izraelce te odu iz njegove zemlje. 3 Ja ču učiniti da otvrđne srce faraonu i umnožit ču znakove i čudesa u zemlji egipatskoj. 4 Kako vas faraon neće poslušati, ja ču staviti svoju ruku na Egipat: strašno kažnjavajući, izbavit ču svoje čete, narod svoj, Izraelce, iz egipatske zemlje. 5 Kad pružim svoju ruku na Egipat i izvedem Izraelce iz njihove sredine, tada će Egipćani spoznati da sam ja VJEĆNI.« 6 Moše i Aron poslušaše: kako im je VJEĆNI naredio, upravo tako učiniše. 7 Mošeu je bilo osamdeset, a Aronu osamdeset i tri godine kad su faraonu postavili svoje zahtjeve.



Revi'i 7,8-8,6 -- Četvrti Pozvanik

Vajomer HAŠEM el-Moše ve'el-Aharon lemor.

8 Još doda VJEĆNI Mošeu i Aronu: 9 »Kad faraon zatraži od vas da izvedete kakvo znamenje, ti reci Aronu da uzme svoj štap i baci ga pred faraona, a štap će se pretvoriti u zmiju.« 10 Dođu Moše i Aron pred faraona i učine kako im je VJEĆNI naredio. Aron baci pred faraona i njegove službenike svoj štap, koji se pretvori u zmiju. 11 Zovne faraon mudrace i враћare. I zaista, egipatski враћari svojim враћanjem učine isto: 12 svaki baci svoj štap, koji se pretvori u zmiju. Ali Aronov štap proguta njihove štapove. 13 Faraon bijaše tvrdokorna srca: ne htjede poslušati Mošea i Arona, kako je VJEĆNI i kazao. 14 Tada VJEĆNI reče Mošeu: »Faraonovo je srce okorjelo; odbija da pusti narod. 15 Ujutro podi k faraonu. Kad izađe k vodi, stani pred nj na obali Rijeke. Uzmi u ruku štap što se bio u zmiju pretvorio. 16 Reci mu: 'VJEĆNI, B-g Hebreja, poslao me k tebi s porukom da pustiš moj narod da mi iskaže štovanje u pustinji. Ali sve dosad ti nisi poslušao. 17 Ovako VJEĆNI poručuje: Ovim ćeš spoznati da sam ja VJEĆNI. Gledaj! Štapom koji imam u ruci mlatnut ču po vodi u Rijeci i pretvorit će se u krv. 18 Ribe će u Rijeci pocrkat, Rijeka će se usmrđjeti i grstit će se Egipćanima piti vodu iz Rijeke.'« 19 Još VJEĆNI reče Mošeu: »Reci Aronu da uzme svoj štap i pruži svoju ruku povrh egipatskih voda: njihovih rijeka, njihovih prokopa, njihovih jezeraca, svih njihovih vodenih stjecišta, da se pretvore u krv; po svoj zemlji egipatskoj neka je krv, čak i u drvenim i kamenim posudama.« 20 Moše i Aron učiniše kako im je VJEĆNI naredio. Podiže Aron svoj štap i naočigled faraona i njegovih službenika mlatnu po vodi u Rijeci. Sva se voda u Rijeci prometnu u krv. 21 Ribe u Rijeci pocrkaše; Rijeka se usmrđuje, tako da Egipćani nisu mogli piti vodu iz Rijeke; krv bijaše po svoj zemlji egipatskoj. 22 Ali egipatski враћari svojim враћanjem učiniše isto. Tako faraon ostade tvrdokorna srca: nije htio poslušati Mošea i Arona, kako je VJEĆNI i kazao. 23 Faraon se okrenu i ode u svoj dvor, ne uzimajući ni to k srcu. 24 Svi su Egipćani počeli kopati oko Rijeke tražeći pitke vode jer nisu mogli piti vode iz Rijeke. 25 Kad je prošlo sedam dana kako je VJEĆNI udario po Rijeci, 26 opet VJEĆNI reče Mošeu: »Podi k faraonu i reci mu: Ovako govori VJEĆNI: 'Pusti moj narod da ode i štovanje mi iskaže. 27 Ako odbiješ da ih pustiš, svu ču ti zemlju kazniti žabama. 28 Rijeka će vrvjeti

žabama. One će izići i prodrijeti u tvoj dvor, u ložnicu, u tvoju postelju, u kuće tvojih službenika i tvoga naroda, pod sačeve i načve tvoje. 29 Po tebi, po tvome narodu i svim tvojim službenicima skakat će žabe.' « (poglavlje 8) 1 Onda VJEĆNI reče Mošeu: »Reci Aronu neka ispruži svoju ruku sa štapom povrh rijeka, prokopa i jezeraca i učini da žabe navale na egipatsku zemlju.« 2 Aron pruži svoju ruku povrh egipatskih voda, i žabe izidoše i prekriše zemlju egipatsku. 3 Ali i vračari učiniše tako svojim vračanjem, te žabe navalije na egipatsku zemlju. 4 Zovne sad faraon Mošea i Arona i rekne: »Molite VJEĆNOG da ukloni žabe od mene i moga puka, a ja ću pustiti narod da prinese žrtvu VJEĆNOM.« 5 Moše uzvrati faraonu: »Dostoj se odrediti mi kad hoćeš da molim za te, za tvoje službenike i za tvoj narod da se žabe odstrane od tebe i tvojih domova i ostanu samo u Rijeci.« 6 »Sutra«, reče. »Neka bude kako kažeš«, odvrati Moše, »da znaš kako nitko nije kao VJEĆNI, B-g naš.



Hamiši 8,7-18 -- Peti Pozvanik

Vesaru hacfarde'im mimeha umibateha ume'avadeha ume'ameha rak baJe'or tiša'arna.

7 Žabe će otici od tebe, od tvojih službenika i tvoga naroda; ostat će samo u Rijeci.« 8 Moše i Aron odu od faraona, a onda Moše zazva VJEĆNOG zbog žaba kojima je kaznio faraona. 9 I VJEĆNI usliša Mošea, te žabe pocrkaju po kućama, dvorištima i njivama. 10 Na hrpe su ih zgrtali, zemlja se njima usmrđjela. 11 Kad je faraon video da je nastupilo olakšanje, srce mu otvrdnu te ne posluša Mošea i Arona, kako je VJEĆNI i kazao. 12 Onda će opet VJEĆNI Mošeu: »Reci Aronu neka zamahne svojim štapom i udari po prahu na tlu neka se pretvori u komarce po svoj zemlji egipatskoj.« 13 I učine tako: zamahne Aron rukom i štapom te udari po prahu na tlu. Komarci navalije na ljude i životinje. Sav prah na tlu pretvori se u komarce po svoj zemlji egipatskoj. 14 Vračari pokušaše da svojim vračanjem stvore komarce, ali nisu mogli. Ljudi i životinje postanu plijenom komaraca. 15 Tada vračari reknu faraonu: »To je prst Božji!« Ali je faraonovo srce bilo okorjelo, pa nije poslušao Mošea i Arona, kako je VJEĆNI i kazao. 16 Onda VJEĆNI reče Mošeu: »Podrani ujutro, izidi pred faraona kad krene k vodi i reci mu: 'Ovako poručuje VJEĆNI: Pusti moj narod da ode i da mi štovanje iskaže. 17 Ako ne pustiš moga naroda, pripustit ću obade na te, na tvoje službenike, na tvoj puk i tvoje domove. Egipatski domovi i samo tlo na kojem stoje vrvjet će od obada. 18 Ali ću toga dana izuzeti gošenski kraj, u kojem živi moj narod, te se ondje obadi neće pojavit, tako da znaš da sam ja VJEĆNI u središtu zemlje.

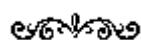


Šiši 8,19-9,16 -- Šesti Pozvanik

Vesamtifedut bejn ami uvejn ameha lemahar jihje ha'ot haze.

19 Tu ću razliku napraviti između svoga i tvoga naroda. To će znamenje biti sutra.' « 20 I učini VJEĆNI tako. Rojevi obada nalete u faraonov dvor, na domove njegovih službenika i po svoj zemlji egipatskoj. Zemlja nastrada od obada. 21 Sad faraon pozove Mošea i Arona pa im rekne: »Idite, prinesite žrtvu svome B-gu, ali u ovoj zemlji.« 22 »Ne dolikuje da tako učinimo«, odgovori Moše.

»Žrtve koje mi prinosimo VJEĆNOM, B-gu svome, za Egipćane su svetogrđe. Kad bismo, dakle, na njihove oči prinosili žrtve koje su Egipćanima svetogrdne, zar nas ne bi kamenovali? 23 Zato moramo u pustinju tri dana hoda te prinijeti žrtvu VJEĆNOM, B-gu svome, kako nam je zapovjedio.« 24 »Pustit će vas da odete u pustinju«, odgovori faraon, »i prinesete žrtvu VJEĆNOM, svome B-gu, ali ne odlazite predaleko. Molite za me!« 25 Nato odvrati Moše: »Čim odem od tebe, zazvat će VJEĆNOG da sutra nestane obada s faraona, njegovih službenika i njegova puka. Ali neka faraon više ne vara! Neka pusti narod da ide i prinese žrtvu VJEĆNOM.« 26 Tako Moše ode od faraona i pomoli se VJEĆNOM. 27 I VJEĆNI učini kako je Moše tražio: s faraona, s njegovih službenika i s njegova puka nestane obada - ni jedan jedini nije ostao. 28 Ali opet ukruti faraon srce svoje i ne dopusti narodu da ode. (poglavlje 9) 1 Tada VJEĆNI reče Mošeu: »Idi k faraonu i reci mu: Ovako poručuje VJEĆNI, B-g Hebreja: 'Pusti moj narod da ode i da mi štovanje iskaže. 2 Ako ga ne pustiš, nego ga i dalje budeš zadržavao, 3 ruka VJEĆNOG udarit će strašnim pomorom po tvome blagu što je u polju: po konjima, magaradi, devama, krupnoj i sitnoj stoci. 4 Razlikovat će VJEĆNI stoku Izraelaca od stoke Egipćana, tako da ništa što pripada Izraelcima neće stradati.'« 5 VJEĆNI je odredio i vrijeme, rekavši: »Sutra će VJEĆNI izvesti ovo u zemlji.« 6 Sutradan VJEĆNI tako i učini. Sva stoka Egipćana ugine, a od stoke Izraelaca nije uginulo ni jedno grlo. 7 Faraon je istraživao i uvjerio se da od izraelske stoke nije uginulo ni jedno grlo. Ali je srce faraonovo ipak otvrđlo i nije pustio naroda. 8 Reče VJEĆNI Mošeu i Aronu: »Zagrabite pune pregršti pepela iz peći, pa neka ga Moše pred faraonovim očima baci prema nebu. 9 Od toga će nastati sitna prašina po svoj zemlji egipatskoj, i na ljudima će i na životnjama izazivati otekline i stvarati čireve s kraja na kraj Egipta.« 10 Tako oni uzeše pepela iz peći i dođoše pred faraona. Onda Moše rasu pepeo prema nebu, a otekline s čirevima prekriše ljudi i životinje. 11 Ni čarobnjaci se nisu mogli pojaviti pred Mošem, jer su i čarobnjaci, kao i ostali Egipćani, bili prekriveni čirevima. 12 Ali je VJEĆNI otvrduo srce faraonu, pa on ne posluša Mošea i Arona, kako je VJEĆNI Mošeu i rekao. 13 Tada VJEĆNI reče Mošeu: »Podrani ujutro, izidi pred faraona i reci mu: Ovako poručuje VJEĆNI, B-g Hebreja: 'Pusti narod da ode i da mi štovanje iskaže. 14 Ako ih ne pustiš, sva zla svoja navalit će ovaj put na te, na tvoje službenike i tvoj puk, tako da spoznaš da nema nikoga na svoj zemlji kao što sam ja. 15 Da sam ruku svoju spustio i udario tebe i tvoj puk pomorom, nestalo bi te sa zemlje. 16 Poštedio sam te da ti pokažem svoju moć i da se hvali moje ime po svoj zemlji.

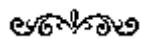


Švi'i 9,17-35 -- Sedmi Pozvanik

Odeha mistolel be'ami levilti šaleham.

17 Ali se ti previše uzdižeš nad mojim narodom i priječiš mu da ode. 18 Sutra u ovo doba pustit će tuču tako strašnu kakve u Egiptu još nije bilo otkad je postao do sada. 19 Zato naredi da pod krov utjeraju tvoje blago i sve što je vani, na otvorenu. Sve što se nađe u polju, bilo čovjek bilo živinče, ne bude li uvedeno unutra, poginut će kad tuča zaspe po njima.« 20 Faraonovi službenici, koji su se pobojali govora VJEĆNOG, utjeraju svoje sluge i svoje blago unutra. 21 Oni koji nisu marili za prijetnju VJEĆNOG ostave vani i svoje sluge i stoku. 22 Onda rekne VJEĆNI Mošeu: »Pruži ruku prema nebu da udari tuča po svoj zemlji egipatskoj: po ljudima, životnjama i svemu bilju u zemlji egipatskoj.« 23 Moše diže svoj štap prema nebu. VJEĆNI zagrmje i pusti tuču i munje sastavi sa zemljom. Sipao je VJEĆNI tuču po zemlji Egipćana. 24 Tuča je mlatila, kroz nju munje parale.

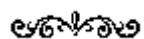
Strahota se takva nije oborila na zemlju egipatsku otkako su ljudi u njoj. 25 Tuča pobi po svem Egiptu sve što je ostalo vani, ljudi i životinje; uništi sve bilje po poljima i sva stabla poljska polomi. 26 Samo u gošenskom kraju, gdje su živjeli Izraelci, nije bilo tuče. 27 Faraon posla po Mošea i Arona pa im reče: »Ovaj put priznajem da sam kriv. VJEĆNI ima pravo, a ja i moj narod krivo. 28 Molite VJEĆNOG da ustavi gromove i tuču, a ja će vas pustiti da idete. Nećete više dugo ostati.« 29 »Kad izidem iz grada«, reče mu Moše, »dići će ruke prema VJEĆNOM, pa će gromovi prestati, a ni tuče više neće biti, tako da znaš da zemlja pripada VJEĆNOM. 30 Ali ni ti ni tvoji dvorani, znam ja, još se ne bojite B-ga VJEĆNI.« 31 I tako propade lan i ječam: jer ječam bijaše u klasu, a lan u cvatu. 32 Pšenica i raž nisu nastrandali jer su ozima žita. 33 Otišavši od faraona, Moše izide iz grada i podigne ruke prema VJEĆNOM. Prestane grmljavina i tuča, a ni kiša više nije padala na zemlju. 34 Kad je faraon video da je prestala grmljavina, tuča i kiša, opet padne u grijeh: i on i njegovi službenici opet otvrđnu srcem. 35 Otvrđnu srce faraonu i ne pusti on Izraelce, kako je VJEĆNI i prorekao preko Mošea.



Maftir Šabat Roš hodeš -- Bamidbar 28:9-15

Uvejom haŠabat šnej hvasim benej-šana tmimim ušnej esronim solet minha blula vašemen venisko.

9 "Na dan šabata: dva jednogodišnja janjeta bez mane i dvije desetine efe najboljeg brašna, zamiješena s uljem, za prinosnicu, s njezinom ljevanicom. 10 Neka se subotnja paljenica svakog šabata dodaje trajnoj paljenici i njezinoj ljevanici." 11 "Na početku vaših mjeseci prinosite VJEĆNOM za paljenicu: dva juncna, jednoga ovna i sedam jednogodišnjih janjaca bez mane. 12 Za pojedinog juncia kao prinosnicu: tri desetine najboljeg brašna zamiješena s uljem; za svakog ovna kao prinosnicu: dvije desetine efe najboljeg brašna zamiješena s uljem. 13 Za svako janje jednu desetinu efe najboljeg brašna zamiješena s uljem kao prinosnicu. To je paljenica spaljena na ugodan miris VJEĆNOM. 14 Njihove ljevanice neka budu: na juncia polovica hina vina; na ovna trećina hina; na janje četvrtina hina. To neka bude mjesecna paljenica na mlađak svakog mjeseca u godini. 15 Povrh trajne paljenice neka se VJEĆNOM prinosi jedan jarac kao okajnica s njezinom ljevanicom".



Haftara - Šabat Roš hodes

Ješajahu 66,1 - 66,24

(poglavlje 66)

*Ko amar HAŠEM hašamajim kis'i veha'arec hadom raglaj ej-ze vajit ašer tivnu-li
ve'ej-ze makom menuhati.*

1 Ovako govori VJEĆNI: "Nebesa su moje prijestolje, a zemљa podnožje nogama! Kakvu kuću da mi sagradite i gdje da bude mjesto mog prebivališta? 2 Ta sve je moja ruka načinila i sve je moje" - riječ je VJEĆNOG. "Ali na koga svoj pogled svraćam? Na siromaha i čovjeka duha ponizna koji od moje riječi dršće. 3 Ima ih koji kolju bika, ali i ljude ubijaju; žrtvuju ovcu, ali i psu vrat lome. Netko prinosi žrtvu, ali i krv svinjsku; prinose kad, ali časte i kipove. Kao što oni izabraše svoje putove i duši im se mile gusobse njihove, 4 tako će i ja izabrati za njih nevolje nesmiljene, pustit će na njih ono čega se plaše. Jer zvao sam, a nitko se ne odazva, govorio sam, a nitko ne posluša, nego su činili što je zlo u očima mojim, izbrali ono što mi nije po volji." 6 Čuj! Buka iz grada, glas iz Hrama! Glas je to VJEĆNOG koji uzvraća svojim neprijateljima. 8 Tko je takvo što čuo, tko je takvo što vidio? Može li se zemљa u jednom danu napušti? Može li se narod odjednom rodit? A tek što je osjetila trudove, Cionka rodi sinove! 9 "Zar bih ja otvorio krilo materino a da ono ne rodi?" - govorilje VJEĆNI. "Zar bih ja, koji dajem rađanje, zatvorio maternicu?" - kaže B-g tvoj. 10 Veselite se s Jeruzalemom, kličite zbog njega svi koji ga ljubite! Radujte se, radujte se njime svi koji ste nad njim tugovali! 11 Nadojite se i nasitite na dojkama utjehe njegove da se nasišete i nasladite na grudima krepčine njegove. 12 Jer ovako govori VJEĆNI: "Evo, mir će na njih kao rijeku svratići i kao potok nabujali bogatstvo naroda. Dojenčad će njegovu na rukama nositi i milovati na koljenima. 13 Kao što mati tješi sina, tako će i ja vas utješiti - utješit ćete se u Jeruzalemu." 15 Jer, evo, dolazi VJEĆNI s ognjem - bojna su mu kola poput vihora - da u jarosti gnjev svoj iskali i prijetnje svoje u ognju žarkome. 16 Da, sudit će VJEĆNI ognjem i mačem svakom smrtniku: pobijenih VJEĆNOGA mnoštvo će biti. 17 Oni koji se posvećuju i čiste u vrtovima iza onog jednog u sredini, koji jedu svinjetinu, nečisto i miševe - svi će zajedno izginuti, riječ je VJEĆNOG. 18 Ja dobro poznajem njihova djela i namjere njihove. "Dolazim da saberem sve puke i jezike, i oni će doći i vidjeti moju Slavu! 19 Postavit će im znak i poslat će preživjele od njih k narodima u Taršiš, Put, Lud, Mošek, Roš, Tubal i Javan - k dalekim otocima koji nisu čuli glasa o meni ni vidjeli moje Slave - i oni će navještati Slavu moju narodima. 20 I dovest će svu vašu braću između svih naroda kao prinos VJEĆNOM - na konjima, na bojnim kolima, nosilima, na mazgama i jednogrbitim devama - na Svetu goru svoju u Jeruzalemu" - govorilje VJEĆNI - "kao što sinovi Izraelovi prinose prinos u čistim posudama u Domu VJEĆNOG. 21 I uzet će sebi između njih svećenike, levite" - govorilje VJEĆNI. 22 "Jer, kao što će nova nebesa i zemљa nova, koju će stvoriti, trajati pred mnom" - riječ je VJEĆNOG - "tako će vam ime i potomstvo trajati. 23 Od mlađaka do mlađaka, od šabata do šabata, dolazit će svi ljudi da se poklone pred licem mojim" - govorilje VJEĆNI.

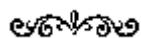
Minha

Kriat Tora (Parasha Bo) Šemot 10,1-11

(poglavlje 10)

Vajomer HAŠEM el- Moše bo el-Par'o ki-ani hihbadeti et-libo ve'et-lev avadav lema'an šiti ototaj ele bekirbo.

1 Reče VJEĆNI Mošeu: »Idi k faraonu. Učinio sam da njemu i njegovim službenicima otvrđne srce da izvedem svoja znamenja među njima; 2 da možeš pripovijedati svome sinu i svome unuku što sam učinio Egipćanima i kakva sam znamenja izvodio među njima, kako biste znali da sam ja VJEĆNI.« 3 Tako Moše i Aron odu k faraonu i kažu mu: »Ovako poručuje VJEĆNI, B-g Hebreja: 'Dokle ćeš odbijati da se preda mnom poniziš? Pusti moj narod da mi iskaže štovanje. 4 Jer ako ne pustiš moga naroda, sutra ću navesti skakavce na tvoju zemlju. 5 Tako će prekriti površinu da se zemlja od njih neće vidjeti. Pojest će ono što vam je iza tuče ostalo; i ogolit će vam sva stabla što po polju rastu. 6 Ispunit će ti sav dvor, kuće tvojih službenika i domove svih ostalih Egipćana - takvo što ne vidješ ni tvoji očevi ni očevi tvojih očeva u ovoj zemlji od svojih vremena do danas.'« Okrene se i ode od faraona. 7 »Dokle će nam ovaj čovjek biti stupica?« - rekoše faraonu njegovi službenici. - »Pusti te ljude neka idu i iskažu štovanje VJEĆNOM, svome B-gu! Zar ne vidiš kako Egipat srlja u propast?« 8 Dovedu Mošea i Arona natrag k faraonu, a on im reče: »Idite! Iskažite štovanje VJEĆNOM, svome B-gu! A tko će sve ići?« 9 »Svi idemo«, odgovori Moše, »i mledo i staro. Odlazimo sa svojim sinovima i svojim kćerima; sa svojom krupnom i sitnom stokom, jer moramo održati svečanost VJEĆNOM.« 10 »VJEĆNI bio s vama isto kao što i ja pustio da s vama podu i djeca!« - odgovori im. »Očito se vidi da vam nakana nije čista. 11 Nećemo tako! Nego muškarci neka odu i štovanje iskažu VJEĆNOM. To ste i tražili.« I otjeraju ih od faraona.



Aliju Rišon preveo: Vatroslav Ivanuša
Ostale alijot i haftara: adaptirano iz više hrvatskih prijevoda